

CANTON DE WENTWORTH

SÉANCE ORDINAIRE DU 8 JANVIER 2024
REGULAR MEETING OF JANUARY 8th, 2024

ORDRE DU JOUR / AGENDA

1. **Ouverture de la séance et la constatation du quorum par le maire monsieur Jason Morrison.**

Call to order and opening of the meeting and declaration that there is quorum by the Mayor Mr. Jason Morrison.

2. Adoption de l'ordre du jour du 8 janvier 2024.
Adoption of the Agenda of January 8th, 2024.

Proposé par: _____

3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 décembre 2023.
Adoption of the Minutes of the regular meeting of December 4th, 2023.

Proposé par: _____

4. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 décembre 2023.
Adoption of the Minutes of the special meeting of December 18th, 2023.

Proposé par: _____

5. **Urbanisme / Town Planning**

6. **Sécurité publique / Public Security**

- 6.1 **Achats et dépenses Service sécurité incendie / Purchases and Expenses Fire Department**

D'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois de décembre 2023 pour un total de 2 806,46\$.

To authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the December 2023 report for a total of \$2,806.46.

Proposé par: _____

- 6.2 **Entente intermunicipale concernant la fourniture de services en sécurité incendie avec la Ville de Lachute / Intermunicipal agreement concerning the provision of fire safety services with the City of Lachute**

CONSIDÉRANT l'article 468 et suivants de la Loi sur les cités et villes et l'article 569 et suivants du Code municipal concernant les ententes intermunicipales;

CONSIDÉRANT la Loi sur la sécurité incendie (RLRQ ch. S3.4), laquelle permet d'établir un système d'entraide entre services d'incendie ;

CONSIDÉRANT les besoins en ressources humaines de la Municipalité du Canton de Wentworth pour atteindre la mise en œuvre du Schéma révisé de couverture de risques en sécurité incendie de la MRC d'Argenteuil ;

CONSIDÉRANT que la Municipalité du Canton de Wentworth prend à sa charge la couverture d'assurance responsabilité civile et professionnelle du directeur, dans le cadre de la présente entente, et des membres de l'état-major pour la gestion administrative et opérationnelle incluant les interventions d'urgence et de maintien des compétences;

CONSIDÉRANT les besoins en conseils et en expertise en matière de sécurité incendie du Canton de Wentworth ;

CONSIDÉRANT que la Municipalité du Canton de Wentworth souhaite utiliser les services professionnels et opérationnels du personnel de l'état-major pour la gestion des interventions d'urgence et de maintien des compétences, du Service de la sécurité incendie de la Ville de Lachute ;

CONSIDÉRANT l'expérience et la disponibilité de l'état-major, du Service de la sécurité incendie à offrir quelques heures par mois ;

CONSIDÉRANT la présence d'une équipe de pompiers en garde interne à la caserne de Lachute à la disposition du SSI de Wentworth;

CONSIDÉRANT la volonté de la Ville de Lachute de favoriser une plus grande collaboration entre les municipalités de la MRC d'Argenteuil ;

CONSIDÉRANT que les parties désirent conclure une entente pour la fourniture de services professionnels et opérationnels en sécurité incendie ;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller _____ et
RÉSOLU

QUE le Conseil municipal du Canton de Wentworth autorise le Maire et la Directrice générale et greffière-trésorière à signer, pour et au nom de la Municipalité, l'Entente intermunicipale concernant la fourniture de services professionnels et opérationnels en sécurité incendie avec la Ville de Lachute.

WHEREAS article 468 and following of the Cities and Towns Act and article 569 and following of the Municipal Code concerning intermunicipal agreements;

WHEREAS the Fire Safety Act (RLRQ c. S3.4), which allows for the establishment of a mutual aid system between fire departments;

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth requires human resources to implement the revised Fire Safety Coverage Plan of the MRC of Argenteuil;

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth assumes responsibility for the civil and professional liability insurance coverage

of the director, within the framework of this agreement, and of the members of the staff for administrative and operational management, including emergency response and skills maintenance;

WHEREAS the Township of Wentworth's need for fire safety advice and expertise;

WHEREAS that the Municipality of the Township of Wentworth wishes to use the professional and operational services of the staff of Town of Lachute's Fire Safety Department for the management of emergency response and maintenance of skills;

WHEREAS the experience and availability of the staff of the Fire Department to offer a few hours per month;

WHEREAS the presence of a team of firefighters on internal duty at the Lachute Fire Station at the disposal of the Wentworth SSI;

WHEREAS the desire of the Town of Lachute to promote greater collaboration among MRC of Argenteuil municipalities;

WHEREAS that the parties wish to enter into an agreement for the provision of professional and operational fire safety services;

THEREFORE it is proposed by Councillor _____ and
RESOLVED

THAT the Municipal Council of the Township of Wentworth authorize the Mayor and the General Manager and Clerk-Treasurer to sign, for and in the name of the Municipality, the Intermunicipal Agreement concerning the provision of professional and operational fire safety services with the Town of Lachute.

6.3 **Dépôt du rapport mensuel (décembre 2023) du Service sécurité incendie / Deposit of the Fire Department monthly Report (December 2023)**

7. **Travaux publics / Public Works**

7.1 **Contrat abat-poussière / Dust suppressant contract**

ATTENDU l'offre de service par la firme Multi-Routes pour un contrat d'abat-poussière pour 2024;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller _____ et
RÉSOLU d'autoriser l'entente gré à gré avec la compagnie Multi-Routes au montant de 0.37\$/litres (taxes en sus) qui inclus le produit certifié BNQ 2410-300 et l'épandage pour un maximum de 25 000,00\$.

WHEREAS the service offer provided by the firm Multi-Routes for the dust suppressant contract for 2024;

THEREFORE it is proposed by Councillor _____ and
RESOLVED to authorize the agreement with the firm Multi-Routes at a cost of \$ 0.37 / Liter plus applicable taxes including the certified product BNQ 2410-300 and spreading for a maximum of \$25,000.00.

7.2 **Permission de voirie du ministère des Transports / Roadwork permit from the Ministry of Transport**

ATTENDU que la Municipalité doit exécuter des travaux dans l'emprise des routes entretenues par le ministère des Transports;

ATTENDU que la Municipalité doit obtenir une permission de voirie du ministère des Transports pour intervenir sur les routes entretenues par le Ministère;

ATTENDU que la Municipalité est responsable des travaux dont elle est maître d'œuvre;

ATTENDU que la Municipalité s'engage à respecter les clauses des permissions de voirie émises par le ministère des Transports;

ATTENDU que la Municipalité s'engage à remettre les infrastructures routières dans leur état original.

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller _____ et
RÉSOLU

QUE la municipalité du Canton de Wentworth demande au ministère des Transports de lui accorder les permissions de voirie au cours de l'année 2023 et qu'elle autorise la Directrice générale et greffière-trésorière, Natalie Black, à signer les permissions de voirie pour tous les travaux dont les coûts estimés de remise en état des éléments de l'emprise n'excèdent pas 10 000,00\$, puisque la Municipalité s'engage à respecter les clauses des permissions de voirie;

QUE la Municipalité s'engage à demander, chaque fois qu'il le sera nécessaire, la permission requise.

WHEREAS the Municipality must carry out work in the right-of-way of roads maintained by the Ministry of Transport;

WHEREAS the Municipality must obtain a roadwork permission from the Ministry of Transport to intervene on roads maintained by the Ministry;

WHEREAS the Municipality is responsible for the work for which it is the prime contractor;

WHEREAS the Municipality undertakes to respect the clauses of roadwork permissions issued by the Ministry of Transport;

WHEREAS the Municipality undertakes to restore the infrastructure roads in their original condition.

THEREFORE it is proposed by Councillor _____ and
RESOLVED

THAT the Municipality of the Township of Wentworth asks the Ministry of Transport to grant it roadwork permissions during the year 2023 and authorizes the General Manager and Clerk-Treasurer, Natalie Black, to sign the roadwork permissions for all work for which the estimated costs of restoring the right-of-way elements do not exceed \$10,000.00 since the Municipality undertakes to respect the clauses of the road permission.

THAT the Municipality agrees to request, whenever necessary, the required permission.

8. **Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration**

- 8.1 Adoption des comptes payables pour le mois de janvier 2024.
Adoption of the accounts payable for the month of January 2024.

Proposé par: _____

- 8.2 **Adoption du « Règlement numéro 2024-001, règlement pour fixer les taux des taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2024 et les conditions de leur perception » / Adoption of "By-Law number 2024-001, By-Law to set the Tax Rates and Tariffs and conditions of their collection for 2024 Financial Year"**

CONSIDÉRANT QUE la municipalité du Canton de Wentworth a adopté son budget pour l'année 2024 qui prévoit des revenus au moins égaux aux dépenses qui y figurent;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion et présentation du Projet de règlement a été donné à la séance du Conseil tenue le 4 décembre 2023;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller _____ et **RÉSOLU** que le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth adopte le « Règlement numéro 2024-001, règlement pour fixer les taux des taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2024 » et les conditions de leur perception.

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth has adopted its Budget for 2024 which contains revenues at least equal to its expenditures;

WHEREAS a Notice of Motion and presentation of the Draft By-Law was given at the Council meeting of December 4th, 2023;

THEREFORE, it is proposed by Councillor _____ and **RESOLVED** that the Municipality of the Township of Wentworth adopt "By-Law number 2024-001, By-Law to set the Tax Rates and Tariffs and conditions of their collection for 2024 Financial Year".

- 8.3 **Rémunération 2024 / 2024 Remuneration**

D'autoriser la Directrice générale et greffière-trésorière à signer les contrats de travail selon les échelons établis dans le Manuel de l'employé(e) concernant les conditions, avantages et rémunération du personnel cadre et salarié.

To authorize the General Manager and Clerk-Treasurer to sign the employment contracts as per the echelons established in the Employee's Manual concerning the conditions, benefits and remuneration of management and salaried personnel.

Proposé par : _____

9. Environnement / Environment

9.1 Résolution d'engagement sur la préservation de la biodiversité dans le cadre du Plan Nature 2030 / Resolution to commit to preserving biodiversity as part of the Nature 2030 Plan

CONSIDÉRANT QUE les scientifiques sonnent l'alarme quant à un effondrement mondial de la biodiversité;

CONSIDÉRANT le cadre mondial de la biodiversité de Kunming-Montréal adopté à la suite de la 15^e Conférence des Parties (COP15) qui s'est tenue en décembre 2022;

CONSIDÉRANT QUE le Gouvernement du Québec s'est engagé à adopter un Plan Nature 2030 qui précisera comment la société québécoise participera à l'atteinte des objectifs et des cibles du cadre mondial de la biodiversité, dont la protection de 30 % du territoire, et qu'il s'agit d'engagements historiques envers la biodiversité;

CONSIDÉRANT QUE la région des Laurentides est reconnue pour la qualité de sa nature et de ses paysages et que celle-ci lui confère son pouvoir d'attraction tant pour les résidents que pour les visiteurs;

CONSIDÉRANT QUE l'achalandage résultant de ce pouvoir d'attraction a des impacts majeurs sur les milieux naturels des Laurentides;

CONSIDÉRANT la valeur importante des services écologiques rendus par les milieux naturels tant en termes de résilience aux effets des changements climatiques que de lutte contre ceux-ci;

CONSIDÉRANT QUE la prospérité économique de la région des Laurentides dépend de la nature;

CONSIDÉRANT QUE moins de 9 % du territoire de la région des Laurentides est protégé, dont environ 70 % se situe dans la MRC d'Antoine-Labelle et 2 % sur le territoire de la CMM;

CONSIDÉRANT QUE la région des Laurentides possède la plus grande superficie de milieux humides et hydriques détruits illégalement entre 2018 et 2022 (632 598 m²) et qu'elle est parmi les cinq régions ayant demandé le plus de compensation pour la perte de milieux humides entre le 1^{er} avril 2021 et le 31 mars 2022;

CONSIDÉRANT la très forte croissance démographique des deux dernières décennies ainsi que celle anticipée pour les deux prochaines (2004 : 500 000h - 2023 : 660 000h) - (2031 : 732 000h - 2041 : 785 000h) ;

CONSIDÉRANT que cette croissance démographique exerce une pression et constitue une menace sur les milieux naturels et donc, la biodiversité;

CONSIDÉRANT QUE des défis importants existent pour la conservation et l'accès à la nature;

CONSIDÉRANT QUE la région détient une expertise notable via une diversité d'organismes environnementaux compétents en matière de conservation de la biodiversité;

CONSIDÉRANT QUE ces acteurs concertés sont prêts à agir pour la préservation de la biodiversité en collaboration avec les décideurs régionaux et la société civile;

CONSIDÉRANT QU'une stratégie et un plan d'action régionaux sont nécessaires pour l'atteinte des cibles du cadre mondial de la biodiversité et du Plan Nature 2030;

CONSIDÉRANT QUE les consultations menées en octobre dernier ont permis d'identifier des besoins et des projets régionaux prioritaires;

CONSIDÉRANT les orientations présent par le conseil lors de la création de la Fiducie de conservation des milieux naturels de Wentworth (WILD) soit la conservation des milieux naturels, accessibilité et mise en valeur du patrimoine naturel.

EN CONSÉQUENCE Il est proposé par le conseiller _____ et
RÉSOLU

QUE la municipalité du Canton de Wentworth s'engage à contribuer à l'atteinte des cibles du Cadre mondial de la biodiversité et à soutenir la mise en œuvre du Plan Nature 2030.

La Municipalité du Canton de Wentworth est en accord avec les objectifs régionaux suivants :

- Se doter d'une vision régionale, d'un cadre commun et d'un plan d'action;
- Informer, sensibiliser et mobiliser les acteurs régionaux;
- Trouver des fonds auprès de partenaires privés et publics;
- Partager les informations et l'expertise des différentes organisations;
- Réfléchir à l'équilibre entre l'accessibilité et la conservation;
- Assurer le financement des organismes et du secteur municipal pour la mise en œuvre du Plan Nature;

De plus, le Canton de Wentworth s'engage à agir pour l'atteinte des cibles suivantes par le biais de son implication dans la Fiducie de conservation des milieux naturels de Wentworth (WILD) ou d'autres projets municipaux soit par recommandation de son comité environnement ou de son propre intérêt:

- Aménager le territoire pour freiner la perte de biodiversité :
Règlementation d'urbanisme;
- Mobiliser l'ensemble de la société civile pour la conservation de la biodiversité
- Restaurer et protéger les milieux naturels
- Gérer et utiliser durablement la biodiversité (foresterie, agriculture, tourisme, etc.) : **Règlement d'urbanisme;**
- Protéger les espèces menacées ou vulnérables : **Règlementation et par le biais de la Fiducie de conservation des milieux naturels de Wentworth (WILD);**
- Amener le secteur économique à agir en faveur de la biodiversité ;
- Limiter l'introduction et freiner la propagation des espèces exotiques envahissantes et des pathogènes préoccupants : **Projet station de lavage automatisé;**
- Améliorer les choix de consommation, diminuer la pollution et le gaspillage des ressources : **Sensibilisation Comité Consultatif en Environnement (CCE);**
- Soutenir le leadership et les initiatives autochtones;

Enfin, la municipalité du Canton de Wentworth **soutiendra, participera et collaborera** aux projets régionaux prioritaires suivants :

- Se doter de fonds régionaux pour l'acquisition de terrain et faire face aux enjeux de mise en œuvre du Plan Nature;
- Se doter d'une structure, d'une gouvernance ou d'un mécanisme régional de concertation et de gestion de la mise en œuvre et des fonds du Plan Nature;
- Créer des outils régionaux liés à l'écofiscalité;
- Développer une plateforme regroupant les données existantes et des outils d'action;
- Élaborer des mesures de suivi régionales;
- Créer des mécanismes de résilience face aux promoteurs et à la perte de revenus;
- Élaborer un plan de rétablissement des espèces menacées et vulnérables;
- Créer des moyens d'action pour la perte d'habitat et les menaces à la biodiversité en milieux urbanisés;
- Élaborer un plan régional d'aménagement et de développement pour les Laurentides;

WHEREAS scientists are sounding the alarm about a global collapse of biodiversity;

WHEREAS the Kunming-Montreal Global Biodiversity Framework adopted following the 15th Conference of the Parties (COP15) held in December 2022;

WHEREAS the Québec government has committed to adopting a Nature 2030 Plan that will specify how Québec society will participate in achieving the objectives and targets of the global biodiversity framework, including the protection of 30% of the territory, and that these are historic commitments to biodiversity;

WHEREAS the Laurentians region is known for the quality of its nature and landscapes, which make it attractive to residents and visitors alike;

WHEREAS the traffic resulting from this attraction has a major impact on the natural environments of the Laurentians;

WHEREAS the significant value of the ecological services provided by natural environments, both in terms of resilience to the effects of climate change and in the fight against it;

WHEREAS the economic prosperity of the Laurentians region depends on nature;

WHEREAS less than 9% of the Laurentians region is protected, approximately 70% of which is located in the MRC of Antoine-Labelle and 2% in the CMM;

WHEREAS the Laurentians region has the largest area of wetlands and water bodies illegally destroyed between 2018 and 2022 (632,598 m²) and that it is among the five regions that have requested the most compensation for the loss of wetlands between April 1st, 2021, and March 31st, 2022;

WHEREAS the very strong demographic growth of the last two decades and that anticipated for the next two decades (2004: 500,000h - 2023: 660,000h) - (2031: 732,000h - 2041: 785,000h);

WHEREAS this population growth is putting pressure on and threatening natural environments and therefore biodiversity;

WHEREAS there are major challenges for nature conservation and access;

WHEREAS the region has considerable expertise in biodiversity conservation through a variety of competent environmental organisations;

WHEREAS these concerted players are ready to take action to preserve biodiversity in collaboration with regional decision-makers and civil society;

WHEREAS a regional strategy and action plan are needed to achieve the targets of the Global Biodiversity Framework and the Nature 2030 Plan;

WHEREAS consultations held last October identified regional needs and priority projects;

WHEREAS the direction taken by the council in creating the Wentworth Nature Conservation Trust (WILD), namely the conservation of natural environments, accessibility and enhancement of natural heritage.

THEREFORE it is proposed by Councillor _____ and
RESOLVED

THAT the Municipality of the Township of Wentworth is committed to contributing to achieving the targets of the Global Biodiversity Framework and to supporting the implementation of the Nature 2030 Plan.

The Municipality of the Township of Wentworth agrees with the following regional objectives:

- Develop a regional vision, a common framework and an action plan;
- Inform, raise awareness and mobilise regional stakeholders;
- Raise funds from private and public partners;
- Share information and expertise between different organisations;
- Consider the balance between accessibility and conservation;
- Secure funding for organisations and the municipal sector to implement the Nature Plan;

In addition, the Township of Wentworth is committed to taking action to achieve the following targets through its involvement in the Wentworth Nature Conservation Trust (WILD) or other municipal projects, either on the recommendation of its environment committee or in its own interest:

- Develop the land to halt the loss of biodiversity: Town planning regulations;
- Mobilise civil society as a whole to conserve biodiversity
- Restore and protect natural environments
- Manage and use biodiversity sustainably (forestry, agriculture, tourism, etc.): Town planning regulations;
- Protect threatened or vulnerable species: Regulations and through the Wentworth Nature Conservation Trust (WILD);
- Encourage the economic sector to act in favour of biodiversity;

- Limit the introduction and slow the spread of invasive alien species and pathogens of concern: Automated washing station project;
- Improving consumer choices, reducing pollution and wasting resources: Raising awareness by the Environment Consulting Committee (ECC);
- Support Aboriginal leadership and initiatives;

Finally, the Municipality of the Township of Wentworth will support/participate/collaborate in the following regional priority projects:

- Acquire regional funds for land acquisition and address issues related to implementing the Nature Plan;
- Establish a regional structure, governance or mechanism for consultation and management of the implementation and funding of the Nature Plan;
- Create regional eco-tax tools;
- Develop a platform bringing together existing data and action tools;
- Develop regional monitoring measures;
- Create resilience mechanisms in the face of promoters and loss of income;
- Develop a recovery plan for threatened and vulnerable species;
- Create means of action for habitat loss and threats to biodiversity in urban environments;
- Draw up a regional planning and development plan for the Laurentians;

Dépôt du rapport mensuel (décembre 2023) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics / Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (December 2023)

10. **Varia**

11. **Période de questions / Question Period**

12. **Levée de l'Assemblée ou ajournement / Closure or Adjournment of the Sitting.**

Heure / Time

Proposé par: _____